



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
25 March 2019
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Шестидесят третья сессия

11–22 марта 2019 года

Пункт 3 а) i) повестки дня

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и двадцать третьей специальной сессии
Генеральной Ассамблеи под названием
«Женщины в 2000 году: равенство между
мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»**

**Достижение стратегических целей и деятельность
в важнейших проблемных областях, дальнейшие
меры и инициативы**

**Приоритетная тема: системы социальной
защиты, доступ к государственным услугам и
устойчивой инфраструктуре в интересах
обеспечения гендерного равенства и расширения
прав и возможностей женщин и девочек**

**Системы социальной защиты, доступ к государственным
услугам и устойчивой инфраструктуре в интересах
обеспечения гендерного равенства и расширения прав и
возможностей женщин и девочек**

Согласованные выводы

1. Комиссия по положению женщин вновь подтверждает положения Пекинской декларации и Платформы действий¹, итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи² и деклараций, принятых

¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложения I и II.

² Резолюции Генеральной Ассамблеи S-23/2, приложение, и S-23/3, приложение.



Комиссией по случаю десятой, пятнадцатой и двадцатой годовщин четвертой Всемирной конференции по положению женщин³.

2. Комиссия подтверждает, что Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁴ и Конвенция о правах ребенка⁵ и факультативные протоколы к ним⁶, а также другие соответствующие конвенции и договоры, такие как Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах⁷, Международный пакт о гражданских и политических правах⁸ и Конвенция о правах инвалидов⁹, обеспечивают международно-правовую основу и всеобъемлющий комплекс мер для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также для полноценного и равного осуществления всех прав человека и основных свобод всех женщин и девочек на протяжении всей их жизни.

3. Комиссия вновь подтверждает, что Пекинская декларация и Платформа действий и документы, подготовленные по итогам ее обзоров, итоговые документы соответствующих крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций и последующая деятельность по выполнению решений этих конференций и саммитов заложили прочную основу для устойчивого развития и что полное, реальное и ускоренное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий внесет решающий вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁰, достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек.

4. Комиссия вновь подтверждает также обязательства по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, принятые на соответствующих саммитах и конференциях Организации Объединенных Наций, включая Международную конференцию по народонаселению и развитию, и содержащиеся в ее Программе действий¹¹ и итоговых документах, принятых по итогам обзоров ее осуществления. Она признает, что Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)¹², Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹³, Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития¹⁴ и Новая программа развития городов¹⁵ способствуют, помимо прочего, улучшению положения всех женщин и девочек в плане социальной защиты, государственных услуг и устойчивой инфраструктуры. Комиссия ссылается на Парижское соглашение¹⁶,

³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 7* и исправление (E/2005/27 и E/2005/27/Corr.1), глава I, раздел A; там же, 2010 год, *Дополнение № 7* и исправление (E/2010/27 и E/2010/27/Corr.1), глава I, раздел A; и там же, 2015 год, *Дополнение № 7* (E/2015/27), глава I, раздел C, резолюция 59/1.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁵ Там же, vol. 1577, No. 27531.

⁶ Там же, vol. 2131, No. 20378; и vols. 2171 и 2173, No. 27531; и резолюция 66/138, приложение.

⁷ См. резолюцию 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁸ Там же.

⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

¹⁰ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

¹¹ *Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция I, приложение.

¹² Резолюция 69/15 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹³ Резолюция 69/283 Генеральной Ассамблеи, приложение II.

¹⁴ Резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁵ Резолюция 71/256 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁶ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

принятое на основе Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹⁷.

5. Комиссия ссылается на Декларацию о праве на развитие¹⁸ и Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах¹⁹.

6. Комиссия признает важность соответствующих стандартов Международной организации труда, касающихся реализации права женщин на труд и их прав в сфере труда, которые имеют решающее значение для расширения экономических прав и возможностей женщин, и социальной защиты и государственных услуг, включая Рекомендацию о минимальных уровнях социальной защиты 2012 года (№ 202) Международной организации труда, и ссылается на концепцию достойного труда Международной организации труда и Декларацию Международной организации труда об основополагающих принципах и правах в сфере труда²⁰ и указывает на необходимость их эффективного осуществления.

7. Комиссия признает важную роль, которую играют региональные конвенции, документы и инициативы в соответствующих регионах и странах и механизмы последующей деятельности по их осуществлению в достижении гендерного равенства и расширении прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе путем содействия их доступу к социальной защите, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре.

8. Комиссия подтверждает, что поощрение, защита и уважение прав человека и основных свобод всех женщин и девочек, включая право на развитие, которые являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, имеют решающее значение для всестороннего и равного участия женщин и девочек в жизни общества и расширения экономических прав и возможностей женщин и должны предусматриваться всеми стратегиями и программами, направленными на искоренение нищеты и уменьшение социальной изоляции. Комиссия подтверждает также необходимость принятия мер с целью обеспечить, чтобы каждый человек имел право участвовать в экономическом, социальном, культурном и политическом развитии, вносить вклад в него и пользоваться его благами и чтобы вопросам поощрения, защиты и полного осуществления гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав уделялось равное и неотложное внимание.

9. Комиссия вновь заявляет, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года должна осуществляться на всеобъемлющей основе, которая будет отражать ее универсальный, комплексный и неделимый характер, с учетом различных национальных реалий, возможностей и уровней развития и существующего в каждой конкретной стране политического «пространства для маневра» и ее руководящей роли и при соблюдении соответствующих международных норм и обязательств, в том числе путем разработки хорошо продуманных стратегий в области устойчивого развития для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек. Комиссия подтверждает, что именно правительства несут главную ответственность за осуществление Повестки дня на период до 2030 года на национальном, региональном и глобальном уровнях и за проведение обзора достигнутого прогресса.

10. Комиссия особо отмечает взаимоукрепляющий характер связи между достижением гендерного равенства и расширением прав и возможностей всех

¹⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

¹⁸ Резолюция 41/128 Генеральной Ассамблеи.

¹⁹ Резолюция 71/1 Генеральной Ассамблеи.

²⁰ Международная организация труда, *Декларация об основополагающих принципах и правах в сфере труда*.

женщин и девочек и полным, реальным и ускоренным осуществлением Пекинской декларации и Платформы действий и осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с учетом гендерных аспектов. Она признает, что гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и девочек и всестороннее и равноправное участие женщин и их руководящая роль имеют принципиальное значение для достижения устойчивого развития, формирования мирных, справедливых и инклюзивных обществ, укрепления последовательного, всеохватного и устойчивого экономического роста и повышения производительности, повсеместной ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях и обеспечения благополучия для всех.

11. Комиссия признает прогресс, достигнутый в обеспечении доступа женщин и девочек к социальной защите, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре, особенно в областях здравоохранения и образования. Комиссия признает также, что сохраняются значительные проблемы и гендерные разрывы и что в некоторых случаях прогресс может быть подорван сокращением бюджета и мерами жесткой экономии. Комиссия подчеркивает важность сохранения достигнутых ранее уровней защиты и устранения сохраняющихся пробелов, которые ограничивают равный доступ женщин и девочек к системам социальной защиты, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре.

12. Комиссия признает, что прогрессу в деле достижения гендерного равенства, расширения прав и возможностей всех женщин и девочек и полной реализации их прав человека препятствуют сохраняющееся традиционное и структурное неравенство в распределении властных полномочий между женщинами и мужчинами, нищета, несправедливость и трудности в плане доступа к ресурсам и получения права владения и распоряжения ими, все большее неравенство возможностей и ограниченный доступ к системам социальной защиты и государственным услугам, в том числе всеобщему медицинскому обслуживанию и образованию, гендерное насилие, дискриминационные законы и политика, негативные социальные нормы и гендерные стереотипы и неравное распределение неоплачиваемой работы по уходу и ведению домашнего хозяйства. Она указывает на настоятельную необходимость устранения таких структурных препятствий в целях достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек.

13. Комиссия решительно осуждает насилие в отношении всех женщин и девочек во всех формах, которое коренится в традиционном и структурном неравенстве мужчин и женщин и неравном распределении властных полномочий между ними. Она подтверждает, что насилие в отношении женщин и девочек в общественной и частной сферах во всех его формах и проявлениях, включая сексуальное и гендерное насилие, семейно-бытовое насилие и вредные виды практики, такие как детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах, представляет собой широко распространенное явление, которое не признается и о котором не сообщается в полной мере, особенно на уровне общин. Она выражает глубокую обеспокоенность в связи с тем, что женщины и девочки могут быть особенно уязвимы для насилия из-за многомерной нищеты и ограниченности или отсутствия доступа к правосудию, эффективным средствам правовой защиты и правовым услугам, включая физическую защиту, реабилитацию и реинтеграцию, и услугам в области здравоохранения. Она вновь подчеркивает, что насилие в отношении женщин и девочек представляет собой серьезное препятствие на пути к достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек и что оно ограничивает реализацию ими в полном объеме всех прав человека и основных свобод, затрудняет ее или препятствует ей.

14. Комиссия подчеркивает, что сексуальные домогательства в частной и публичной сферах, в том числе в образовательных учреждениях и на рабочем месте, а также в цифровом пространстве создают враждебную обстановку, которая усугубляет негативные последствия для реализации женщинами и девочками их прав и равных возможностей, включая полный и равный доступ к государственным услугам и устойчивой инфраструктуре, а также отрицательно сказывается на физическом и психическом здоровье пострадавших и может негативно отражаться на их семьях.

15. Комиссия признает важность совершенствования государственных услуг и инфраструктуры, в частности транспортной и санитарно-технической, в целях повышения безопасности женщин и девочек. Комиссия выражает обеспокоенность тем, что некоторые аспекты мобильности и транспорта, включая недоступные платформы, переполненные вагоны и плохо освещенные остановки, могут создавать препятствия для женщин и девочек и подвергать их угрозе насилия, включая нападения, преследования и другие угрозы их безопасности, ограничивая их возможности свободного и безопасного передвижения в общественном пространстве. Кроме того, Комиссия обеспокоена тем, что женщины и девочки подвергаются особому риску при сборе воды и топлива для дома и во время походов в туалеты, расположенные вне дома.

16. Комиссия признает, что к числу главных причин, обуславливающих уязвимость женщин и девочек для торговли людьми относятся нищета, безработица, отсутствие социально-экономических возможностей, отсутствие социальной защиты, повсеместное гендерное неравенство и насилие, дискриминация, маргинализация и сохраняющийся спрос.

17. Комиссия выражает глубокую обеспокоенность в связи с медленным экономическим ростом и развитием или их отсутствием, ростом неравенства внутри стран и между ними, нестабильностью цен на продовольственные товары и энергоносители, сохраняющимся отсутствием продовольственной и энергетической безопасности, сохраняющимися последствиями мирового финансово-экономического кризиса, нехваткой водных ресурсов, эпидемиями, демографическими изменениями, неконтролируемой и стремительной урбанизацией, недостаточным объемом инвестиций в развитие, неустойчивым характером рыбного промысла и использования морских ресурсов, опасными природными явлениями, стихийными бедствиями и ухудшением состояния окружающей среды, все более серьезными проблемами, вызываемыми чрезвычайными ситуациями гуманитарного характера, перемещением населения, вооруженными конфликтами и неблагоприятными последствиями изменения климата, поскольку все это усугубляет проблемы уязвимости и неравенства, с которыми сталкиваются женщины и мужчины, мальчики и девочки и члены их семей при получении доступа к системам социальной защиты, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре.

18. Комиссия выражает обеспокоенность по поводу сохраняющейся тенденции феминизации нищеты и обращает особое внимание на то, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является одним из необходимых условий расширения экономических прав и возможностей женщин и устойчивого развития. Она признает, что родители, в том числе молодые родители, живущие в нищете, могут не иметь доступа к здравоохранению и образованию для своих детей, из-за чего порочный круг нищеты, передаваемой из поколения в поколения, сохраняется. Комиссия признает необходимость разработки и осуществления там, где это уместно, в консультации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, всеобъемлющих, основанных на широком участии и учитывающих гендерные аспекты стратегий

искоренения нищеты, направленных на решение социальных, структурных и макроэкономических вопросов в целях обеспечения надлежащего уровня жизни женщин и девочек, в том числе с помощью систем социальной защиты, доступа к государственным услугам и устойчивой инфраструктуры.

19. Комиссия выражает обеспокоенность по поводу сохраняющихся значительных гендерных различий в уровнях экономической активности и представленности на руководящих позициях, заработной плате, доходах, пенсиях и социальной защите, а также доступе к экономическим и производственным ресурсам. Кроме того, она обеспокоена занижением ценности труда в отраслях, в которых преобладают женщины, неравными условиями труда и ограниченными возможностями для карьерного роста, а также все большим распространением часто встречающихся неформальных и нестандартных форм занятости, в которых женщины представлены непропорционально широко. Она также выражает обеспокоенность по поводу того, что эти факторы могут ограничивать доступ женщин к социальной защите, так как их материальные права тесно увязываются с официальной занятостью, что может способствовать сохранению экономической незащищенности и бедности женщин. Комиссия признает, что инвестиции в равноправные, инклюзивные, качественные, доступные и недорогостоящие услуги по воспитанию и уходу за детьми младшего возраста и предоставление таких услуг имеют решающее значение для того, чтобы женщины могли выйти на рынок труда и оставаться на нем.

20. Комиссия выражает глубокую обеспокоенность в связи с тем, что изменение климата затрудняет ликвидацию нищеты и реализацию Повестки дня на период до 2030 года, обеспечение социальной защитой, государственным услугами и устойчивой инфраструктурой и достижение устойчивого развития, и тем, что женщины и девочки, особенно в развивающихся странах, включая малые островные развивающиеся государства, часто в несоразмерно большей степени страдают от неблагоприятных последствий изменения климата, экстремальных погодных явлений, стихийных бедствий и других экологических проблем, включая деградацию земель, опустынивание, обезлесение, песчаные и пыльные бури, постоянные засухи, повышение уровня моря, береговую эрозию и закисление океана. Комиссия далее ссылается на Парижское соглашение и на то, что его стороны признали, что при решении проблем, связанных с изменением климата, следует уважать, поощрять и принимать во внимание гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и межпоколенческую справедливость, и в этой связи ссылается также на принятие Конференцией сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на ее двадцать третьей сессии плана действий по обеспечению гендерного равенства²¹. Она признает необходимость обеспечения того, чтобы все представители нынешнего и будущих поколений, включая женщин и девочек, жили в условиях, способствующих поддержанию их здоровья и их благополучию, а также чрезвычайную важность таких условий для расширения прав и возможностей женщин и девочек и обеспечения устойчивого развития и жизнестойкости общин. Комиссия признает важную роль устойчивого развития в предотвращении потерь и ущерба, связанных с последствиями изменения климата, и в снижении риска потерь и ущерба, особенно для женщин и девочек, находящихся в уязвимом положении, а также активную роль женщин как проводников изменений в деле охраны окружающей среды.

21. Комиссия подчеркивает, что системы социальной защиты, государственные услуги и устойчивая инфраструктура взаимосвязаны и подкрепляют друг друга. Она подчеркивает необходимость скоординированных подходов,

²¹ [FCCC/CP/2017/11/Add.1](#), решение 3/CP.23.

финансирования и согласованности политики на всех уровнях для обеспечения того, чтобы стратегии в отношении систем социальной защиты, государственных услуг и области инфраструктуры дополняли друг друга.

22. Комиссия подчеркивает необходимость комплексных подходов к разработке, внедрению и оценке систем социальной защиты, государственных услуг и устойчивой инфраструктуры, которые будут отвечать потребностям женщин и девочек и учитывать ценность неоплачиваемого ухода и работы по ведению домашнего хозяйства, обеспечивать мобильность женщин и девочек, способствовать расширению их участия в общественной и политической жизни, а также их экономических возможностей, в частности их полной и производительной занятости и возможностей получения достойной работы и равной оплаты за равный труд или труд равной ценности, и повышать их устойчивость к потрясениям.

23. Комиссия признает, что системы социальной защиты, доступ к государственным услугам и устойчивая инфраструктура не вполне удовлетворяют потребности людей, выполняющих работу по уходу, и людей, нуждающихся в уходе. Она признает далее, что женщины и девочки зачастую выполняют несоизмеримо большую долю неоплачиваемой работы по уходу и домашней работы, включая уход за детьми, престарелыми, инвалидами и людьми, живущими с ВИЧ и СПИДом, причем такая работа по-прежнему недооценивается и не получает должного признания. Такое неравномерное распределение обязанностей между женщинами и мужчинами серьезно ограничивает возможности женщин и девочек в плане завершения или продолжения образования и обучения, участия в оплачиваемой трудовой деятельности и возвращения к такой деятельности и карьерного роста, а также их экономические возможности и возможности заниматься предпринимательством и может приводить к разрывам в уровнях социальной защиты, оплаты труда и пенсионного обеспечения. Она признает также, что создание благоприятных условий для расширения социально-экономических прав и возможностей всех женщин и девочек требует устранения предубеждений и негативных социальных норм, в соответствии с которыми женщины и девочки рассматриваются как подчиненные мужчинам и мальчикам на уровне семьи и общины. Комиссия подчеркивает необходимость признания непропорционально большой доли неоплачиваемой работы по уходу и ведению домашнего хозяйства и принятия мер по ее сокращению и перераспределению путем поощрения равного распределения обязанностей в семье между женщинами и мужчинами и уделения первоочередного внимания, помимо прочего, развитию устойчивой инфраструктуры, разработке политики в области социальной защиты с учетом национальных условий и предоставлению доступных, недорогих и качественных социальных услуг, включая услуги по уходу, в том числе за детьми, и предоставление отцам и матерям отпуска по уходу за ребенком.

24. Комиссия отмечает, что всеобщий доступ к социальной защите играет одну из главных ролей в сокращении неравенства, искоренении нищеты во всех ее формах и проявлениях и содействии инклюзивному росту. Она вновь заявляет, что все люди имеют право на такой жизненный уровень, который необходим для поддержания здоровья и благополучия их самих и их семей, включая питание, одежду, жилье и медицинский уход, а также необходимые социальные услуги, и что материнство и детство дают право на особое попечение и помощь. Вместе с тем Комиссия обеспокоена сохраняющимися пробелами в охвате, особенно женщин и девочек. Она признает, что системы социальной защиты вносят чрезвычайно важный вклад в осуществление прав человека всех людей, в особенности тех, кто не может вырваться из тисков нищеты, находится в маргинализированном или уязвимом положении или подвергается дискриминации.

25. Комиссия отмечает жизненно важное значение регистрации рождений для осуществления всех прав человека, включая право на социальное обеспечение, а также доступа к системам социальной защиты и выражает обеспокоенность по поводу низкого уровня регистрации рождений среди некоторых женщин и девочек из числа коренных народов, женщин и девочек-инвалидов, женщин и девочек-мигрантов и женщин и девочек в сельских районах и выражает далее обеспокоенность тем, что все люди без регистрации рождения могут быть более уязвимы к маргинализации, отчуждению, дискриминации, насилию, безгражданству, эксплуатации и злоупотреблениям.

26. Комиссия вновь подтверждает право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья без какого бы то ни было различия и признает, что его полноценная реализация имеет огромное значение для жизни и благополучия женщин и девочек и их способности участвовать в общественной и частной жизни, а также играет решающую роль в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек. Она признает, что борьба с коренными причинами гендерного неравенства, дискриминации, стигматизации и насилия в сфере медицинского обслуживания, включая неравный и ограниченный доступ к услугам здравоохранения, и ликвидация таких причин имеют большое значение для всех женщин и девочек.

27. Комиссия подчеркивает необходимость ускорения прогресса в деле обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, включая всеобщий и равноправный доступ с учетом гендерных аспектов к качественным медицинским услугам и качественным, недорогим и эффективным основным лекарствам для всех, и отмечает особую важность укрепления физического и психического здоровья и благополучия людей, прежде всего в рамках оказания первичной медико-санитарной помощи и медицинских услуг и работы механизмов социальной защиты, в том числе посредством проведения мероприятий по информированию общественности и привлечения частного сектора и при поддержке международного сообщества. Она особо отмечает важность укрепления систем здравоохранения в плане обеспечения наличия, доступности, приемлемости и качества услуг, с тем чтобы они более лучше удовлетворяли потребности всех женщин и девочек, в том числе проживающих в сельских районах, и содействия активному участию женщин в разработке и обеспечении функционирования систем здравоохранения.

28. Комиссия выражает глубокую обеспокоенность в связи с тем, что из-за отсутствия или ограниченности доступа к основным медицинским услугам и информации и ограниченности личной свободы женщины в сельских районах чаще, чем женщины в городах, сталкиваются с проявлениями значительного неравенства в сфере здравоохранения, в том числе в области охраны репродуктивного здоровья, о чем свидетельствуют более высокие показатели материнской и младенческой смертности и заболеваемости и показатели возникновения акушерского свища, а также ограниченные возможности в области планирования семьи. Она выражает обеспокоенность также в связи с тем, что это неравенство усугубляется множественными и перекрестными формами дискриминации.

29. Комиссия признает, что, несмотря на успехи в обеспечении доступа к образованию, девочки все еще в большей степени, чем мальчики, подвержены риску оказаться исключенными из процесса образования. Она признает также, что к числу гендерных факторов, препятствующих равному осуществлению девочками своего права на образование, относятся феминизация нищеты, использование детского труда девочек, детские, ранние и принудительные браки, калечащие операции на женских половых органах, ранние и повторные

беременности, все формы гендерного насилия, включая сексуальное насилие и домогательства в школе и по пути в нее и обратно, преследование в виртуальной среде, отсутствие безопасных санитарных условий надлежащего уровня, в том числе для соблюдения гигиены в период менструации, непропорционально большая доля неоплачиваемой работы по уходу и ведению домашнего хозяйства, выполняемой девочками, и гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, из-за которых для семей и общин образование девочек представляет меньшую ценность, чем образование мальчиков, и которые могут повлиять на решение родителей об отправке девочек в школу.

30. Комиссия признает, что женщины на государственной службе недопредставлены на руководящих и директивных должностях и в непропорционально большой степени представлены среди непосредственных исполнителей, оказывающих услуги. Комиссия признает далее необходимость обеспечения трудящихся достойной работой и справедливыми и благоприятными условиями труда, включая прожиточный минимум, особенно для женщин, занятых в сфере предоставления государственных услуг.

31. Комиссия признает, что при планировании транспортных систем следует учитывать потребности женщин и девочек и что некоторые факторы, включая недоступные платформы, переполненные вагоны и плохо освещенные остановки, могут создавать препятствия для доступа женщин и девочек к государственным услугам. Комиссия подтверждает важность безопасных, недорогостоящих, доступных, учитывающих возрастные и гендерные аспекты и потребности инвалидов устойчивых систем наземного и водного транспорта и автомобильных дорог, отвечающих потребностям женщин и девочек, и приверженность делу обеспечения реального участия женщин и девочек в социальной и экономической деятельности путем включения планов развития транспорта и мобильности в общие планы развития сельских районов, городов и территорий и продвижения широкого спектра вариантов транспорта и мобильности.

32. Комиссия выражает глубокую обеспокоенность в связи с тем, что женщины и девочки сталкиваются с особыми препятствиями в доступе к безопасной и недорогостоящей питьевой воде и равноправном доступе к надлежащим санитарно-гигиеническим сооружениям, особенно в изолированных и отдаленных общинах, в том числе в условиях после стихийных бедствий, в эвакуационных лагерях и лагерях беженцев и в неформальных городских и сельских поселениях. Она также обеспокоена тем, что женщины и девочки особенно страдают от нехватки воды, пользования небезопасными источниками воды, антисанитарных условий и низкого уровня гигиены и что во многих частях мира они несут основное бремя по сбору воды для домашнего хозяйства и выполнению обязанностей по уходу за людьми, страдающими от передаваемых через воду заболеваний, что ограничивает их время для другой деятельности, такой как образование и отдых, или для оплачиваемого труда.

33. Комиссия признает потенциальные преимущества и проблемы, которые создают новые формы информационно-коммуникационных технологий, включая искусственный интеллект, для использования и предоставления государственных услуг, в частности в таких областях, как социальная защита и инфраструктура, в то время как необходимо уделять больше внимания воздействию таких технологий на женщин и девочек.

34. Комиссия признает целесообразность осуществления стратегий, ориентированных на удовлетворение семейных потребностей и направленных, помимо прочего, на достижение гендерного равенства, расширение прав и возможностей всех женщин и девочек и обеспечение полноценного участия женщин в жизни общества, баланса между работой и семьей и самодостаточности семьи, и

отмечает необходимость обеспечения учета во всех стратегиях социально-экономического развития, в том числе стратегиях социальной защиты, а также стратегиях в сфере государственных услуг и инфраструктуры, изменяющихся потребностей и ожиданий семей в плане выполнения членами семей их многочисленных функций, а также необходимость уважения прав, возможностей и обязанностей всех членов семьи.

35. Комиссия признает, что разделение семейных обязанностей создает в семье благоприятные условия для расширения экономических прав и возможностей женщин в меняющихся условиях в сфере труда, способствуя таким образом развитию, что женщины и мужчины вносят значительный вклад в благосостояние своей семьи, и что, в частности, вклад женщин в домашнее хозяйство — включая неоплачиваемую работу по уходу и ведению домашнего хозяйства, которые до сих пор не получили должного признания, — создает человеческий и социальный капитал, необходимый для социально-экономического развития.

36. Комиссия признает важную роль национальных механизмов по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек, соответствующий вклад национальных правозащитных учреждений там, где они существуют, и важную роль гражданского общества в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также их важную роль в содействии осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и осуществлению Повестки для в области устойчивого развития на период до 2030 года с учетом гендерных аспектов.

37. Комиссия признает, что не все женщины и девочки могут иметь полный доступ к системам социальной защиты, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре и в полной мере пользоваться ими, когда они сталкиваются с множественными и пересекающимися формами дискриминации и маргинализации. Она принимает во внимание различия в положении женщин и девочек и условиях их жизни и признает, что некоторые женщины сталкиваются с особыми препятствиями на пути к расширению их прав и возможностей. Кроме того, она подчеркивает, что, хотя все женщины и девочки обладают равными правами человека, женщины и девочки в различных условиях имеют особые потребности и приоритеты, требующие принятия соответствующих мер.

38. Комиссия признает, что конструктивный вклад женщин-мигрантов и девочек-мигрантов, в частности трудящихся женщин-мигрантов, может способствовать инклюзивному росту и устойчивому развитию в странах происхождения, транзита и назначения. Она подчеркивает ценность и достоинство труда женщин-мигрантов во всех секторах, в том числе женщин, выполняющих домашнюю работу и работу по уходу. Она обеспокоена тем, что многие женщины-мигранты, особенно те, которые заняты в неформальном секторе экономики и выполняют менее квалифицированную работу, особенно уязвимы для злоупотреблений и эксплуатации. Комиссия признает важность оказания трудящимся женщинам-мигрантам любых уровней квалификации содействия в получении доступа к социальной защите в странах назначения и пользовании материальными правами в области социального обеспечения и приобретенными льготами в их странах происхождения или в тех странах, куда они уезжают работать. Комиссия признает также необходимость активизировать усилия по предоставлению точной, актуальной, доступной и прозрачной информации о связанных с миграцией аспектах, обеспечению доступа к ней и ее распространению среди государств, общин и мигрантов и между ними на всех этапах миграции.

39. Комиссия признает необходимость устранения последствий вооруженных конфликтов и постконфликтных ситуаций для женщин и девочек, в том числе переживших сексуальное насилие, и обеспечения им доступа к системам социальной защиты.

40. Комиссия признает проблемы, с которыми сталкиваются женщины и девочки из числа беженцев, и необходимость их защиты и расширения их прав и возможностей, в том числе в странах, затронутых вооруженными конфликтами и постконфликтными ситуациями, а также необходимость повышения жизнестойкости общин, принимающих беженцев, путем оказания гуманитарной помощи нуждающимся.

41. Комиссия подчеркивает важность расширения возможностей женщин и девочек как пользователей и бенефициаров систем социальной защиты, государственных услуг и устойчивой инфраструктуры высказывать свое мнение, пользоваться свободой выбора, участвовать в общественных процессах и играть руководящую роль. Она признает также важность полноценного, равноправного, действенного и значимого участия женщин и их руководящей роли на всех уровнях принятия решений в разработке и осуществлении политики в этих секторах и контроле и оценке ее осуществления, с тем чтобы такая политика способствовала расширению прав и возможностей женщин и девочек и устранению сохраняющихся пробелов и предрассудков.

42. Комиссия с удовлетворением отмечает важный вклад гражданского общества, в том числе женских и общинных организаций, феминистских групп, женщин-правозащитниц, организаций девушек, молодежных организаций и профсоюзов, в обеспечение учета интересов, потребностей и мнений женщин и девочек, в том числе проживающих в сельских районах, в местных, национальных, региональных и международных повестках дня, включая Повестку дня на период до 2030 года. Она признает также важность открытого, всеохватного и прозрачного взаимодействия с гражданским обществом в осуществлении мер, направленных на достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек.

43. Комиссия вновь подтверждает важность значительного увеличения объема инвестиций для устранения нехватки ресурсов, выделяемых на цели достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе путем мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая внутренние и международные ресурсы, и их распределения, а также важность полного выполнения обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития и борьбы с незаконными финансовыми потоками, с тем чтобы развивать успехи, которых удалось добиться, и укреплять международное сотрудничество, в том числе сотрудничество Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество, учитывая при этом, что сотрудничество Юг — Юг скорее дополняет сотрудничество Север — Юг, а не заменяет его. Она подтверждает также, что для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек важно активизировать инвестиции в системы социальной защиты, государственные услуги и устойчивую инфраструктуру, в том числе в сельских районах и на отдаленных островах.

44. Комиссия особо указывает на то, что во всех странах основополагающее значение для общих усилий по обеспечению устойчивого развития, включая достижение целей в области социальной защиты, государственных услуг и устойчивой инфраструктуры, имеют государственная политика и мобилизация и эффективное использование внутренних ресурсов в соответствии с принципом национальной ответственности и признает, что внутренние ресурсы формируются в первую очередь и главным образом благодаря экономическому росту,

подкрепляемому благоприятными условиями на всех уровнях, включая наличие отлаженных, эффективных и прозрачных налоговых систем.

45. Комиссия признает важность создания благоприятных внешних условий в поддержку национальных усилий, направленных на расширение экономических прав и возможностей женщин, путем содействия участию женщин в экономической деятельности во всех секторах и на всех уровнях, их контролю за такой деятельностью и управлению ею и их распоряжению собственностью, в том числе посредством мобилизации достаточных финансовых ресурсов, наращивания потенциала и передачи технологий на взаимно согласованных условиях, что, в свою очередь, позволит более эффективно использовать соответствующие технологии в целях поощрения предпринимательства среди женщин и расширения их экономических прав и возможностей.

46. Комиссия признает важность всестороннего участия мужчин и мальчиков в качестве проводников и бенефициаров перемен, а также стратегических партнеров и союзников в содействии расширению доступа женщин и девочек к системам социальной защиты, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре и в достижении гендерного равенства и расширении прав и возможностей всех женщин и девочек.

47. Комиссия настоятельно призывает правительства на всех уровнях и, там, где это уместно, в сотрудничестве с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и международными и региональными организациями, в рамках своих соответствующих мандатов и с учетом национальных приоритетов, а также предлагает гражданскому обществу, в частности женским организациям, производственным, сельскохозяйственным и рыбохозяйственным организациям, молодежным организациям, феминистским группам, религиозным организациям, представителям частного сектора, национальным правозащитным учреждениям там, где они существуют, и другим соответствующим заинтересованным сторонам, принять нижеследующие меры:

Укрепить нормативно-правовую базу и политические рамки

а) принять меры для полного выполнения существующих обязательств и обязанностей по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и полному и равному осуществлению их прав человека и основных свобод, с тем чтобы улучшить условия их жизни и обеспечить их благополучие;

б) в особо приоритетном порядке рассмотреть возможность ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ним или присоединения к этим документам, ограничить сферу действия любых оговорок к ним, формулировать любые такие оговорки как можно точнее и конкретнее и обеспечивать, чтобы ни одна из оговорок не была несовместима с объектом и целью этих конвенций, регулярно рассматривать свои оговорки на предмет их снятия и снимать оговорки, которые несовместимы с объектом и целью соответствующей конвенции, и полностью осуществлять положения этих документов, в том числе посредством принятия эффективных национальных законов и осуществления соответствующих стратегий;

с) обеспечить полное и равноправное участие женщин, в том числе в работе институтов управления и судебной системы, а также расширить их права и возможности и обеспечить им полный и равный доступ к правосудию;

д) рассмотреть вопрос о ратификации, а тем, кто уже ратифицировал, об осуществлении основополагающих конвенций Международной организации

труда и принять к сведению важность других соответствующих международных трудовых стандартов, а именно Конвенции 1952 года о минимальных нормах социального обеспечения (№ 102), Рекомендации 2012 года о минимальном уровне социальной защиты (№ 202) и Рекомендации 2015 года о переходе от неформальной к формальной экономике (№ 204) Международной организации труда, а также Конвенции 2011 года о достойном труде домашних работников (№ 189) Международной организации труда, с тем чтобы содействовать расширению доступа женщин к социальной защите;

e) воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых или торговых мер, которые не соответствуют международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют полному достижению цели экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах;

f) обеспечить право на социальное обеспечение в национальном законодательстве, а также обеспечить всеобщий доступ к социальной защите с опорой на национальные стратегии, политику, планы действий и достаточные ресурсы в целях укрепления гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек;

g) применять всеобъемлющий и комплексный подход к разработке, составлению бюджетов, реализации, мониторингу и оценке систем социальной защиты, государственных услуг и устойчивой инфраструктуры с целью обеспечения учета гендерных аспектов в процессах разработки политики, в том числе в областях управления государственными финансами и государственных закупок, в интересах достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек;

h) обеспечить, чтобы социальная защита, государственные услуги и устойчивая инфраструктура способствовали усилиям по ликвидации, предотвращению и пресечению всех форм насилия в отношении женщин и девочек в общественной и частной сферах, посредством применения многосекторальных и скоординированных подходов к расследованию насилия в отношении женщин и девочек, судебному преследованию и наказанию виновных в нем и прекращению безнаказанности и обеспечить защиту и равный доступ к соответствующим средствам правовой защиты и возмещения ущерба, а также комплексным социальным, медицинским и правовым услугам для всех, кто пережил насилие, содействовать их полному восстановлению и реинтеграции в общество, в том числе путем обеспечения доступа к психологической помощи и реабилитации и доступа к недорогогостоящему жилью и занятости, с учетом важности того, чтобы все женщины и девочки жили в свободе от насилия, в том числе сексуального и гендерного, включая сексуальные домогательства, бытовое насилие, убийства по признаку пола, включая фемиды, а также надругательства над престарелыми; и устранять структурные и глубинные причины насилия в отношении женщин и девочек путем принятия более эффективных превентивных мер, проведения исследований и укрепления координации, мониторинга и оценки, в частности путем поощрения деятельности по повышению осведомленности, в том числе посредством информирования общественности о социальных и экономических последствиях насилия и работы с местными общинами;

i) искоренить вредные виды практики, такие как калечащие операции на женских половых органах и детские, ранние и принудительные браки, которые могут иметь долгосрочные последствия для жизни и психического и физического здоровья девочек и женщин, включая повышенную уязвимость для насилия и заболеваний, передаваемых половым путем, и которые по-прежнему сохраняются во всех регионах мира, несмотря на активизацию национальных,

региональных и международных усилий, в том числе путем расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, работы с местными общинами в целях борьбы с негативными социальными нормами, оправдывающими такие виды практики, и путем расширения возможностей родителей и общин для отказа от таких видов практики, путем борьбы с семейной нищетой и социальной изоляцией и обеспечения женщинам и девочкам, пострадавшим от таких видов практики или сталкивающимся с их угрозой, доступа к социальной защите и государственным услугам, включая образование и здравоохранение.

j) разрабатывать, укреплять и осуществлять всеобъемлющие стратегии борьбы с торговлей людьми, объединяющие аспекты прав человека и устойчивого развития, и в соответствующих случаях применять нормативные положения, учитывающие гендерные и возрастные особенности, в целях пресечения и искоренения всех форм торговли людьми и повышения осведомленности общественности о проблеме торговли людьми, в частности женщинами и девочками; принимать меры для уменьшения уязвимости женщин и девочек перед лицом современных форм рабства и сексуальной эксплуатации; предоставлять, где это возможно, защиту жертвам торговли людьми и оказывать им помощь в реинтеграции; укреплять сотрудничество между всеми соответствующими сторонами в целях выявления и пресечения незаконных финансовых потоков, являющихся результатом торговли женщинами и девочками, признавая при этом необходимость защиты конфиденциальности личных данных жертв; и расширять международное сотрудничество, обмен информацией, законодательные и другие меры в целях противодействия спросу, порождающему эксплуатацию людей, особенно женщин и девочек, во всех ее формах;

k) принимать все надлежащие меры для признания, сокращения и перераспределения непропорционально высокой доли женщин и девочек, занятых неоплачиваемой работой по уходу и домашним трудом, путем совмещения трудовой деятельности и семейной жизни, равного распределения обязанностей между женщинами и мужчинами и справедливого распределения обязанностей в отношении ухода и домашнего труда, в том числе в качестве отцов и опекунов, за счет гибкого режима работы без снижения уровня охраны труда и социальной защиты, поддержки кормящих матерей, обеспечения наличия инфраструктуры, технологий и государственных услуг в таких сферах, как водоснабжение и санитария, возобновляемые источники энергии, транспорт и информационно-коммуникационные технологии, а также за счет содействия принятию и осуществлению законов и стратегий, предусматривающих, в частности, предоставление отпуска по беременности и родам, отпуска по уходу за ребенком и других отпусков и доступных, недорогих и качественных социальных услуг, включая предоставление услуг по уходу за детьми и создание учреждений по уходу за детьми и другими иждивенцами, принимать меры для измерения ценности этой работы в целях определения ее вклада в национальную экономику и бороться с гендерными стереотипами и негативными социальными нормами в целях создания благоприятных условий для расширения прав и возможностей женщин;

l) обеспечивать доступ к социальной защите, включая медицинское обслуживание и пенсионное обеспечение, для лиц всех возрастов, занятых неоплачиваемой работой по уходу, и в этой связи укреплять системы социальной защиты, которые в соответствующих случаях способствуют экономическому, социальному и правовому признанию неоплачиваемой работы по уходу и домашнего труда и позволяют оценивать такую работу в рамках накопительных пенсионных систем;

m) финансировать и укреплять стратегии и программы, которые осуществляются в интересах семьи и отвечают разнообразным, конкретным и меняющимся потребностям женщин и девочек и их семей, а также устраняют диспропорции, риски и препятствия, с которыми те сталкиваются при осуществлении своих прав, и защищают всех членов семьи от любых форм насилия, и обеспечивать принятие надлежащих мер для защиты и поддержки женщин, в том числе в случаях вдовства, например мер по предоставлению доступа к полному комплексу социальных услуг и доступа к правосудию, поскольку такие стратегии и программы являются важными инструментами, в частности, для борьбы с нищетой, социальной изолированностью и неравенством, содействия обеспечению баланса между работой и семейной жизнью, достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек и поощрения социальной интеграции и межпоколенческой солидарности;

n) полностью вовлекать мужчин и мальчиков в качестве проводников и бенефициаров перемен, а также в качестве стратегических партнеров и союзников к деятельности по поощрению доступа женщин и девочек к системам социальной защиты, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре; ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек как в государственной, так и в частной сферах путем определения и устранения коренных причин гендерного неравенства, таких как неравное соотношение сил, гендерные стереотипы и практика, увековечивающая дискриминацию в отношении женщин и девочек; разработке и осуществлению национальных стратегий и программ, определяющих роль и обязанности мужчин и мальчиков, включая равное распределение обязанностей между женщинами и мужчинами в работе по уходу и домашнем труде; обеспечению соблюдения законов о выплате алиментов на детей; и принятию мер для ликвидации негативных социальных норм, оправдывающих насилие над женщинами и девочками и отношения, в соответствии с которыми женщины и девочки рассматриваются как подчиненные мужчинам и мальчикам;

o) учитывать гендерные аспекты при разработке, осуществлении, оценке и контроле исполнения стратегий, планов и программ в области развития, включая бюджетную политику, где она пока не проводится, в отношении социальной защиты, государственных услуг и устойчивой инфраструктуры, при обеспечении координации между отраслевыми министерствами, директивными органами по гендерным вопросам, механизмами по вопросам гендерного равенства и другими соответствующими правительственными организациями и учреждениями, обладающими специальными знаниями и опытом в гендерной области, и сотрудничества с частным сектором, неправительственными организациями, организациями гражданского общества и национальными правозащитными учреждениями там, где они существуют, с акцентом на потребности женщин и девочек с целью гарантировать, чтобы принимаемые во всех сферах стратегии и программы служили их интересам;

p) обеспечивать всеобщую регистрацию рождений и своевременную регистрацию всех браков, в том числе путем устранения физических, административных, процедурных и любых иных барьеров, препятствующих доступу к регистрации, и путем создания механизмов, где они отсутствуют, для регистрации рождений и браков, в том числе традиционных и религиозных браков, с учетом огромного значения регистрации рождений для реализации прав людей, включая право на социальное обеспечение и на доступ к государственным услугам;

q) укреплять способность национальных механизмов поощрять гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и девочек на всех уровнях на основе устойчивого и надлежащего финансирования, в том числе по

линии официальной помощи в целях развития, для содействия учету гендерных аспектов при разработке, осуществлении и оценке программ социальной защиты, государственных услуг и создания устойчивой инфраструктуры, укреплению связи между ними и осуществлению деятельности в этих трех приоритетных областях;

г) ликвидировать все формы дискриминации в отношении всех женщин и девочек и принимать целенаправленные меры для решения, в частности, проблемы множественных и пересекающихся форм дискриминации и обеспечивать, чтобы все женщины и девочки имели равный доступ — как в законодательстве, так и на практике — к социальной защите, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре, что может, среди прочего, способствовать искоренению нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету и, в частности, феминизацию нищеты, и сокращению неравенства путем принятия, когда это необходимо, законов и всеобъемлющих директивных мер и их эффективному и ускоренному осуществлению и мониторингу при обеспечении доступа женщин и девочек к правосудию и гарантировании привлечения к ответственности за нарушения их прав человека; и обеспечивать, чтобы положения многочисленных правовых систем, где они существуют, соответствовали международным обязательствам в области прав человека;

с) поощрять и защищать права женщин и девочек, которые относятся к коренным народам и которые проживают в сельских и отдаленных районах, на основе устранения множественных и пересекающихся форм дискриминации и препятствий, с которыми они сталкиваются, включая насилие, обеспечения доступа к качественному и всеохватному образованию, здравоохранению, государственным услугам, экономическим ресурсам, включая землю и природные ресурсы, и доступа женщин к достойной работе и поощрения их полноценного участия в экономической деятельности и в процессах принятия решений на всех уровнях и во всех областях, уважая и защищая при этом их традиционные и исконные знания, а также признавая, что женщины и девочки всех возрастов из числа коренных народов, проживающие в сельских и отдаленных районах, часто сталкиваются с проблемой насилия, крайней нищеты и ограниченного доступа к медицинскому обслуживанию, информационно-коммуникационным технологиям, инфраструктуре, финансовым услугам, образованию и трудоустройству, и признавая их культурный, социальный, экономический, политический и экологический вклад, в том числе в дело смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему;

т) поощрять и защищать права женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, сталкивающихся с множественными и пересекающимися формами дискриминации, в том числе путем предоставления им — на равной основе с другими лицами — доступа к экономическим и финансовым ресурсам и объектам социальной инфраструктуры, учитывающим потребности инвалидов, транспорту, судебным механизмам и услугам, в частности в том, что касается обеспечения медицинского обслуживания, образования, производительной занятости и достойной работы для женщин-инвалидов, а также посредством гарантирования того, чтобы приоритеты и права женщин-инвалидов и девочек-инвалидов в полной мере отражались в соответствующих стратегиях и программах, чтобы с такими женщинами и девочками проводились тесные консультации и чтобы они принимали активное участие в процессах принятия решений;

и) принимать учитывающие гендерные аспекты национальные стратегии и законы в области миграции согласно соответствующим обязательствам по международному праву в целях защиты прав человека всех женщин-мигрантов и девочек-мигрантов вне зависимости от их миграционного статуса; признания

навыков и уровня образования трудящихся женщин-мигрантов в целях содействия расширению их экономических прав и возможностей во всех секторах и поощрения их производительной занятости, получения ими достойной работы и их интеграции в ряды рабочей силы, в том числе в образовательной, научной и технической сферах; признания важности защиты трудовых прав и создания безопасных условий для трудящихся женщин-мигрантов и женщин, работающих в условиях нестабильной занятости, включая предупреждение и пресечение злоупотреблений и эксплуатации, защиту трудящихся женщин-мигрантов во всех секторах и поощрение мобильности рабочей силы; предоставления недавно прибывшим мигрантам-женщинам адресной, доступной и всеобъемлющей информации, подготовленной с учетом гендерных аспектов и интересов детей, а также юридических консультаций об их правах и обязанностях, в том числе о соблюдении национальных и местных законов, получении разрешений на работу и проживание, изменении статуса, регистрации в органах миграционного учета, порядке подачи жалоб на нарушения прав в органы правосудия, а также о получении основных услуг; поощрения сотрудничества между различными заинтересованными сторонами, включая страны происхождения, транзита и назначения, в обеспечении того, чтобы женщины-мигранты и девочки-мигранты имели надлежащие удостоверения личности и соответствующие документы для облегчения доступа к механизмам социальной защиты; и содействия устойчивой реинтеграции возвращающихся женщин-мигрантов и девочек-мигрантов путем предоставления им равного доступа к социальной защите и услугам;

v) осуществлять надлежащие меры в интересах принятия или разработки законов и стратегий, предоставляющих сельским женщинам доступ к земле и обеспечивающих поддержку женских кооперативов и сельскохозяйственных программ, в том числе в сфере натурального сельского хозяйства и рыболовства, с тем чтобы способствовать реализации программ школьного питания в качестве одного из факторов, препятствующих прекращению детьми, особенно девочками, учебы в школе, принимая во внимание, что школьное питание и продовольственные пайки для питания на дому помогают привлекать детей на учебу в школу и не допускать их выбытия, и учитывая, что школьное питание является одним из стимулов к более активному зачислению детей в школы и повышению посещаемости, что в первую очередь касается девочек;

w) активизировать усилия по обеспечению всеобщего доступа к профилактике, лечению, уходу и поддержке в связи с ВИЧ и СПИДом и принимать учитывающие проблему ВИЧ меры социальной защиты, включая денежные переводы и другие многосекторальные программы, сообразно обстоятельствам, для обеспечения доступа к здравоохранению, образованию, жилью и занятости для всех женщин и девочек, живущих с ВИЧ и СПИДом, подвергающихся риску инфицирования или затронутых ими, включая сопутствующие инфекции и другие передаваемые половым путем заболевания; удовлетворения их особых потребностей и решения их конкретных проблем без стигматизации и дискриминации; и поощрения активного и конструктивного участия, сотрудничества и руководящей роли женщин и девочек, живущих с ВИЧ и СПИДом, в деятельности, направленной на борьбу с ВИЧ и СПИДом;

x) поощрять, сообразно обстоятельствам, эффективное и конструктивное участие пожилых женщин в разработке и осуществлении положений нормативных и политических документов, касающихся систем социального обеспечения и социальной защиты, государственных услуг и инфраструктуры, которыми они пользуются;

y) поощрять доступ к социальной защите, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре и учитывать гендерные аспекты при разработке и

мониторинге государственной политики с учетом конкретных потребностей и реального положения женщин и девочек африканского происхождения и с учетом программы мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения (2015–2024 годы)²²;

z) обеспечивать, чтобы женщины и девочки, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, имели равный и недискриминационный доступ к системам социальной защиты, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре, включая качественное образование, и принимать меры для обеспечения недорогогостоящего ухода за детьми и недорогогостоящего транспорта для проезда на работу и обратно;

aa) ликвидировать гендерную сегрегацию на рынке труда путем устранения структурных барьеров, гендерных стереотипов и негативных социальных норм, поощрения равного доступа женщин к рабочим местам, образованию и профессиональной подготовке и их равноправного участия, оказания женщинам поддержки в целях повышения разнообразия выбираемых ими направлений обучения и профессиональной деятельности и поощрения их представленности в новых областях деятельности и развивающихся секторах экономики, в частности в области науки, техники, инженерного дела и математики и информационно-коммуникационных технологий, признавая при этом ценность секторов, где занято большое число женщин;

bb) принять или укрепить и привести в исполнение законы и нормативные положения, обеспечивающие соблюдение принципа равной оплаты за равный труд или труд равной ценности в государственном и частном секторах, в качестве важнейшей меры по ликвидации гендерного разрыва в оплате труда, предоставлять в этой связи эффективные средства возмещения вреда и доступ к правосудию в случаях несоблюдения установленных требований и содействовать проведению политики равной оплаты труда, например посредством организации социального диалога, проведения переговоров о заключении коллективных трудовых договоров, выполнения оценок должностных функций, организации информационно-просветительных кампаний, обеспечения прозрачности выплат и проведения гендерного аудита оплаты труда, а также сертификации и обзора практики выплаты вознаграждения и повышения доступности данных и аналитической информации о гендерном разрыве в оплате труда;

cc) создавать системы социальной защиты, государственные службы и устойчивую инфраструктуру, которые поддерживают производительность и экономическую жизнеспособность труда женщин и защищают женщин, особенно женщин, работающих в неформальном секторе экономики, в сельских и городских районах, содействуя при этом их переходу от неформальной к формальной экономике для обеспечения достаточного уровня жизни, и принимать меры по устранению небезопасных и нездоровых условий труда в неформальном секторе экономики путем поощрения охраны труда и здоровья работников неформального сектора экономики;

dd) принимать меры по содействию расширению доступа женщин к финансовым услугам и повышению их финансовой грамотности, а также обеспечению их равного доступа к официальным финансовым услугам, включая своевременное и недорогогостоящее кредитование, займы, сбережения, страхование и переводы денежных средств; учету гендерных аспектов в рамках политики и правил работы финансового сектора в соответствии с национальными приоритетами и законодательством для побуждения финансовых учреждений, таких как коммерческие банки, банки развития, сельскохозяйственные банки,

²² Резолюция 69/16 Генеральной Ассамблеи, приложение.

учреждения микрофинансирования, операторы мобильной связи, агентские сети, кооперативы, почтовые банки и сберегательные банки, к предоставлению женщинам доступа к финансовым продуктам, услугам и информации и для содействия использованию инновационных инструментов и платформ, в том числе сетевых и мобильных банковских услуг;

Расширение доступа женщин и девочек к социальной защите

ee) поощрять и учитывать прилагаемые на всех уровнях усилия по разработке и укреплению систем и мер социальной защиты, включая национальные системы и программы социального обеспечения для всех женщин и девочек, такие как программы оплаты труда продовольствием и наличными, программы денежных переводов и ваучеров, программы организации школьного питания и программы питания для матери и ребенка, и в этой связи увеличивать объем капиталовложений, укреплять потенциал и развивать такие системы;

ff) совершенствовать процесс разработки, внедрения и оценки систем социальной защиты и соответствующих национальным условиям мер на основе индивидуализированного анализа рисков и факторов уязвимости для всех женщин и девочек;

gg) проводить работу по созданию или укреплению всеохватных и учитывающих гендерные факторы систем социальной защиты, включая установление минимальных пороговых показателей, в целях обеспечения полного доступа к социальной защите для всех без какой бы то ни было дискриминации и принимать меры для постепенного достижения более высоких уровней защиты, в том числе содействовать переходу от неформальной к формальной занятости;

hh) обеспечивать, чтобы меры социальной защиты эффективно интегрировались в гуманитарную деятельность, осуществляемую в контексте стихийных бедствий, вооруженных конфликтов и постконфликтных ситуаций и других чрезвычайных ситуаций, при одновременном укреплении программ и планов, учитывающих гендерные аспекты; и учитывать, что в рамках стратегий преодоления риска бедствий системы социальной защиты могут играть важную роль в повышении устойчивости общин и отдельных лиц и оказании им помощи в преодолении последствий потрясений, в том числе связанных с изменением климата, в частности посредством преобразования краткосрочных программ реагирования на чрезвычайные ситуации в долгосрочные системы социальной защиты;

ii) осуществлять стратегии в области питания и предоставлять комплексную поддержку и услуги в области продовольствия и питания с уделением особого внимания женщинам, девочкам, младенцам и детям младшего возраста; постоянно обеспечивать им доступ к достаточному количеству безопасной и питательной пищи, позволяющей удовлетворять диетические нужды и продовольственные потребности для ведения активной и здоровой жизни; и поддерживать надлежащий уход и оптимальную практику кормления, особенно в период беременности, кормления грудью и младенчества, когда увеличиваются потребности в питательных веществах, в том числе поощрять практику исключительно грудного вскармливания на срок до шести месяцев с последующим адекватным прикармливанием, способствуя тем самым полноценному и равноправному доступу женщин к социальной защите и ресурсам;

jj) поощрять принятие правовых, административных и политических мер по укреплению систем защиты от безработицы и гарантированию полноценного и равноправного доступа женщин к пенсионному обеспечению, в том числе к гарантированному доходу для пожилых женщин, с использованием

накопительных и/или ненакопительных планов, не зависящих от характера их трудовой деятельности, и сокращать гендерный разрыв в размере выплачиваемых пособий и их охвате;

kk) содействовать тому, чтобы трудящиеся-мигранты любых уровней квалификации были охвачены системой социальной защиты в странах назначения и могли пользоваться материальными правами в области социального обеспечения и приобретенными льготами в их странах происхождения или в тех странах, куда они уезжают в связи со сменой рабочего места;

ll) гарантировать доступ к услугам по охране материнства и поощрять, в частности, предоставление оплачиваемого отпуска по беременности и родам, отпуска для отца и отпуска по уходу за ребенком и выплату надлежащих социальных пособий как женщинам, так и мужчинам, предпринимать надлежащие шаги для обеспечения того, чтобы они не подвергались дискриминации при получении таких пособий и содействовать повышению осведомленности мужчин о таких возможностях и стимулировать использование ими таких возможностей для расширения участия женщин в трудовой деятельности; учитывать социальную значимость рождения и воспитания детей, материнства и отцовства и общей ответственности родителей за воспитание детей; и оказывать надлежащую помощь родителям и законным опекунам в выполнении ими своих обязанностей по воспитанию детей посредством развития универсальных и доступных по цене услуг и учреждений по уходу за детьми, включая создание помещений для грудного вскармливания на работе;

mm) оценивать необходимость и поощрять пересмотр условий (если таковые существуют), предъявляемых в отношении программ денежных переводов, в частности во избежание усиления гендерных стереотипов и ухудшения положения женщин в сфере неоплачиваемого труда; и обеспечивать, чтобы такие условия имели адекватный, пропорциональный и недискриминационный характер и чтобы их несоблюдение не приводило к применению карательных мер, вызывающих изоляцию женщин и девочек, находящихся в маргинализированном или уязвимом положении;

Расширение доступа женщин и девочек к государственным услугам

nn) обеспечивать наличие качественных государственных услуг, которые должны быть недорогостоящими, доступными и приемлемыми для всех женщин и девочек, в том числе в условиях стихийных бедствий и других чрезвычайных гуманитарных ситуаций, перемещения населения, вооруженных конфликтов и постконфликтных ситуаций;

oo) уделять приоритетное внимание инвестициям, способствующим равномерному распределению обязанностей между женщинами и мужчинами, в том числе посредством предоставления доступных и недорогостоящих услуг по уходу за детьми и других вспомогательных услуг; расширять охват и обеспечивать наличие справедливого, инклюзивного, качественного, доступного и недорогостоящего образования и ухода за детьми младшего возраста и соответствующих услуг и учреждений; и повышать доступность внешкольных услуг для детей и подростков;

pp) выявлять и устранять барьеры, ограничивающие доступ женщин и девочек к государственным услугам, такие как географические, правовые и институциональные барьеры, в том числе в сельских и отдаленных районах, с тем чтобы гарантировать им доступ к этим услугам на регулярной основе и в чрезвычайных ситуациях;

qq) принимать конкретные меры для осуществления права всех женщин и девочек на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья; и обеспечивать наличие, доступность и приемлемость качественных медицинских услуг для борьбы со всеми инфекционными и неинфекционными заболеваниями, в том числе с помощью общедоступных служб первичной медико-санитарной помощи и поддержки и механизмов социальной защиты;

rr) ускорить прогресс в достижении цели всеобщего охвата всех женщин и девочек медицинским обслуживанием, предусматривающим всеобщий и справедливый доступ к недорогостоящим, качественным, основным и эффективным медицинским услугам и лекарствам для всех, гарантируя при этом, чтобы использование таких услуг и лекарств не создавало финансовых трудностей для их пользователей;

ss) обеспечивать и увеличивать финансовые инвестиции в недорогостоящие и доступные качественные государственные системы и учреждения здравоохранения, которыми могут пользоваться все женщины и девочки и которые предусматривают снабжение всех людей безопасными, эффективными, качественными, основными и недорогостоящими лекарствами и вакцинами, а также в медицинские технологии и систематическое использование новых технологий и комплексных систем медицинской информации, в том числе на основе проведения информационно-разъяснительной работы в общинах, участия частного сектора и поддержки со стороны международного сообщества;

tt) увеличивать инвестиции в более эффективный, социально ответственный, мотивированный, надлежащим образом оснащенный и высококвалифицированный медицинский персонал, непрерывно проходящий обучение и профессиональную подготовку; и решить проблему нехватки и несправедливого распределения медицинских работников путем содействия обеспечению достойной работы с надлежащим вознаграждением и стимулов для гарантирования присутствия квалифицированных медицинских работников в сельских и отдаленных районах, в том числе путем использования цифровых технологий медицинскими работниками и пациентами, создания безопасных условий труда и расширения медицинского образования и подготовки на уровне общин;

uu) обеспечивать всеобщий доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и реализации репродуктивных прав в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской платформой действий и итоговыми документами конференций по рассмотрению хода их выполнения, включая всеобщий доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе для целей планирования семьи, получения информации и просвещения, и интеграцию мер по охране репродуктивного здоровья в национальные стратегии и программы, и признать, что права человека женщин включают в себя их право контролировать все аспекты их половой жизни и свободно и ответственно принимать решения по таким вопросам, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, в условиях, свободных от принуждения, дискриминации и насилия, что будет способствовать достижению гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин и реализации их прав человека;

vv) принимать меры для сокращения материнской смертности и заболеваемости, а также смертности и заболеваемости новорожденных, младенцев и детей и расширять доступ к качественному медицинскому обслуживанию до, во время и после беременности и родов для всех женщин и девочек с помощью таких мероприятий, как улучшение инфраструктуры транспорта и здравоохранения для обеспечения того, чтобы женщины могли получить доступ к неотложной акушерской помощи, и подготовка и оснащение общинных медицинских

работников, медсестер и акушеров, с тем чтобы они могли обеспечивать базовый дородовой и послеродовой уход и оказывать неотложную акушерскую помощь, в частности путем гарантирования добровольного, осознанного планирования семьи и расширения прав и возможностей женщин, в целях выявления факторов риска и осложнений, связанных с беременностью и родами, и содействия их доступу к медицинским учреждениям;

ww) поощрять и уважать право женщин и девочек на образование на протяжении всей жизни и на всех уровнях, особенно женщин и девочек из наиболее обездоленных слоев населения, и устранять гендерную асимметрию, в том числе путем инвестирования в государственные системы и инфраструктуру образования, ликвидации дискриминационных законов и практики, обеспечения всеобщего доступа к инклюзивному, равному и недискриминационному качественному образованию, включая бесплатное и обязательное начальное и среднее образование, расширения возможностей обучения на протяжении всей жизни для всех, ликвидации неграмотности среди женщин и поощрения финансовой и цифровой грамотности, обеспечения того, чтобы женщины и девочки имели равный доступ к возможностям для развития карьеры, профессиональной подготовке, стипендиям и грантам, принятия позитивных мер для развития лидерских навыков женщин и девочек и укрепления их авторитета, а также оказания женщинам поддержки в целях повышения разнообразия выбираемых ими направлений обучения и профессиональной деятельности в новых областях деятельности, в частности в области науки, техники, инженерного дела и математики и информационно-коммуникационных технологий; стремиться обеспечивать, чтобы все женщины и девочки получали дошкольное, начальное и среднее образование и более широкую профессиональную и техническую подготовку, и в соответствующих случаях содействовать получению всеми людьми межкультурного и многоязычного образования; и устранять негативные социальные нормы и гендерные стереотипы в системах образования, в том числе в учебных программах и методиках преподавания, поскольку из-за этих норм и стереотипов снижается ценность образования девочек и создаются препятствия для получения женщинами и девочками доступа к образованию, его завершения и продолжения;

xx) обеспечивать, чтобы беременные девочки-подростки и молодые матери, а также матери-одиночки имели возможность продолжить и завершить свое образование, и в этих целях разрабатывать, осуществлять и в соответствующих случаях пересматривать политику в области образования, с тем чтобы они могли оставаться в школе и возобновлять обучение, и предоставлять им доступ к медицинским и социальным услугам и поддержке, включая помещения для ухода за детьми и грудного вскармливания и ясли, а также доступ к образовательным программам, осуществляемым в доступных местах и на основе гибкого расписания, и дистанционному образованию, в том числе электронному обучению, учитывая при этом важную роль и обязанности отцов, в том числе молодых отцов, и трудности, с которыми они сталкиваются в этой сфере;

yy) продолжать разрабатывать и укреплять соответствующую политику, стратегии и программы, направленные на расширение возможностей трудоустройства женщин, включая молодых женщин, и их доступа к более оплачиваемой занятости на основе формального и неформального образования, учебных программ и развития навыков и профессиональной подготовки, обучения и переподготовки на протяжении всей жизни и дистанционного образования; улучшать доступ женщин и их возможности для работы в таких новых областях, как наука, техника, инженерное дело, математика, информационно-коммуникационные технологии и техническое развитие, путем расширения сферы образования и профессиональной подготовки, особенно в развивающихся странах; и

расширять участие женщин и в соответствующих случаях девочек в качестве пользователей, создателей контента, работников, предпринимателей, новаторов и лидеров;

zz) разрабатывать политику и программы при поддержке в соответствующих случаях международных организаций, гражданского общества и неправительственных организаций, отдавая приоритет программам формального, неформального и неофициального образования, включая научно обоснованное и ориентированное на конкретный возраст всестороннее образование с учетом культурных особенностей, предусматривающее просвещение девочек и мальчиков подросткового возраста и молодых женщин и мужчин — в образовательных учреждениях и вне их с учетом их развивающихся способностей и при надлежащем наставничестве и контроле со стороны родителей и законных опекунов, руководствуясь в первую очередь интересами ребенка, — по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и профилактики ВИЧ-инфекции, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, прав человека, физического, психологического и пубертатного развития и главенства в отношениях между женщинами и мужчинами для развития у них чувства собственного достоинства, умения принимать обоснованные решения и навыков общения и уменьшения риска, а также способности налаживать уважительные взаимоотношения в полном партнерстве с ровесниками, родителями, законными опекунами, лицами, осуществляющими уход, и работниками сферы образования и здравоохранения, с тем чтобы они, в частности, могли защитить себя от ВИЧ-инфекции и других рисков;

aaa) создавать возможности, улучшать стандарты занятости и содействовать формированию условий для достойной работы, безопасности, социальной защиты и достойного вознаграждения для женщин, непосредственно занимающихся предоставлением государственных услуг, например в области здравоохранения и образования — секторах, которые традиционно недооцениваются и в которых женщины составляют большинство работников, — и обеспечивать им доступ к руководящим и управленческим должностям;

Использование инфраструктуры в интересах женщин и девочек

bbb) разрабатывать и принимать учитывающие гендерные аспекты стратегии смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним для поддержки способности женщин и девочек противостоять неблагоприятным последствиям изменения климата, включая стихийные бедствия и экстремальные погодные явления, и восстанавливаться после них путем предоставления необходимой инфраструктуры, социальной защиты и государственных услуг, которые имеют устойчивый характер, а также надлежащих технологий финансирования, гуманитарной помощи и систем прогнозирования и раннего предупреждения и, в частности, путем улучшения их здоровья и благополучия, а также путем предоставления им доступа к устойчивым источникам средств к существованию и адекватным ресурсам при обеспечении конструктивного участия женщин в принятии решений на всех уровнях по экологическим вопросам, в частности в отношении стратегий и политики, касающихся последствий изменения климата, и путем обеспечения учета особых потребностей женщин и девочек в рамках гуманитарного реагирования на стихийные бедствия и при планировании, реализации, осуществлении и мониторинге стратегий снижения риска бедствий, в особенности при планировании городской и сельской инфраструктуры и землепользования и планировании расселения и переселения в период после стихийных бедствий, а также в процессе устойчивого управления природными ресурсами; и обеспечивать, чтобы системы социальной защиты, государственные услуги и инфраструктура имели устойчивый характер

благодаря интеграции климатически рациональных компонентов и инструментов, включая точно определенные и детализированные климатические услуги, разработанные в сотрудничестве с соответствующими секторами и объединяющие науку, политику и практику;

ccc) расширять доступ женщин к цифровым технологиям в целях улучшения их производительности и мобильности на рынке труда; повышать эффективность, подотчетность и транспарентность систем социальной защиты, государственных услуг и устойчивой инфраструктуры на основе более широкого использования информационно-коммуникационных технологий в интересах женщин и девочек, в том числе в составе наиболее труднодоступных групп населения; добиваться устранения гендерного разрыва в использовании цифровых технологий и обеспечения равного доступа для женщин и девочек к информационно-коммуникационным технологиям и Интернету, изыскивать надлежащие пути устранения любых потенциальных негативных последствий применения новых технологий для усилий по достижению гендерного равенства; и обеспечивать, чтобы программы, услуги и инфраструктура поддавались адаптации и учитывали различные позитивные культурные ценности и технологические барьеры, в том числе в том, что касается грамотности;

ddd) проводить систематические и транспарентные оценки воздействия инфраструктурных проектов на окружающую среду и решение гендерных вопросов при полном, равноправном и эффективном участии женщин и девочек в рамках социального диалога, содействуя тем самым осуществлению их прав человека;

eee) обеспечивать наличие и рациональное использование водных ресурсов, а также доступ к безопасной и недорогостоящей питьевой воде и справедливый доступ к надлежащим средствам санитарии и гигиены для всех женщин и девочек, равно как и к средствам соблюдения гигиены во время менструации, в том числе в санузлах и санитарно-гигиенических службах, домах, школах, временных убежищах для беженцев, мигрантов или лиц, затронутых стихийными бедствиями, чрезвычайными гуманитарными ситуациями или вооруженными конфликтами и постконфликтными ситуациями, и во всех других общественных и частных местах; принимать меры для сокращения времени, затрачиваемого женщинами и девочками на сбор воды для бытовых нужд; устранять негативные последствия неадекватного и несправедливого доступа к питьевой воде и санитарным и энергетическим услугам для получения девочками образования; и поощрять всестороннее, эффективное и равноправное участие женщин в процессе принятия решений по вопросам водоснабжения и санитарии;

fff) обеспечить, чтобы каждое домохозяйство имело доступ к адекватному, недорогостоящему и надежному электроснабжению с помощью соответствующих сетевых и децентрализованных автономных систем, в том числе электроснабжению за счет возобновляемых источников энергии, которые надлежащим образом обслуживаются и удовлетворяют конкретные потребности женщин и девочек в средствах к существованию;

ggg) обеспечивать адресную поддержку и стимулы для участия и лидерства женщин в качестве потребителей и производителей энергии; и расширять поставки экологически чистого топлива для приготовления пищи в целях борьбы с загрязнением воздуха в помещениях, которое в непропорционально большой степени затрагивает женщин и детей;

hhh) учитывать гендерные аспекты при планировании и использовании общественных мест, проектировании и развитии «умных» городов, общин и сельских районов, а также в процессах планирования «умной» мобильности; и

поощрять мобильность и расширение прав и возможностей женщин и девочек, включая инвалидов и бездомных, и содействовать формированию инклюзивных обществ, в том числе посредством обеспечения достаточного жилища, и при этом гарантировать, чтобы государственные городские, сельские и периферийные виды транспорта, включая наземные и водные транспортные системы и инфраструктуру, были устойчивыми, доступными, безопасными и недорогостоящими и учитывали гендерные аспекты, чтобы они учитывали различные потребности женщин и мужчин, девочек и мальчиков и были приспособлены для использования инвалидами и пожилыми людьми;

iii) поощрять создание безопасных общественных мест и повышать безопасность и защищенность женщин и девочек посредством учитывающего гендерные аспекты процесса сельского и городского планирования и создания инфраструктуры, включая устойчивые, безопасные, доступные и недорогостоящие системы общественного транспорта, предотвращать и искоренять насилие и домогательства в отношении женщин по пути на работу и обратно и защищать женщин и девочек от физических угроз или нападения, в том числе от сексуального насилия, когда они ходят за водой и топливом для своих домашних хозяйств или используют санузлы за пределами своих жилищ либо же практикуют открытую дефекацию;

Мобилизация ресурсов, расширение участия женщин и улучшение сбора данных

jjj) принимать меры для значительного увеличения объема инвестиций в целях устранения нехватки ресурсов, в том числе путем мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая мобилизацию и распределение ресурсов в государственном и частном секторах и на национальном и международном уровнях, в частности посредством более эффективного использования поступлений благодаря внедрению более современных и прогрессивных систем налогообложения, совершенствованию налоговой политики и оптимизации взимания налогов, а также посредством повышения степени приоритетности вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в контексте официальной помощи в целях развития для закрепления достигнутых успехов и обеспечения того, чтобы средства, предоставляемые по линии официальной помощи в целях развития, использовались эффективным образом для ускорения достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек;

kkk) принимать меры для разработки, осуществления и реализации налогово-бюджетной политики и составления бюджета с учетом гендерных факторов в целях поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек путем, в частности, оптимизации бюджетных расходов для расширения охвата социальной защитой, улучшения доступа к социальной защите и финансовым и коммерческим услугам, включая предоставление кредитов женщинам, и поощрения расчета стоимости и анализа затрат и результатов инвестиций, необходимых для обеспечения доступа к системам социальной защиты, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре, принимая во внимание, что такие стратегии и практика составления бюджета играют ключевую роль в сокращении масштабов нищеты и неравенства и поддержке всеохватного экономического роста;

lll) рекомендовать международному сообществу оказывать развивающимся странам поддержку в их усилиях, направленных на ликвидацию нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, и достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек,

а также защиту малоимущих и уязвимых групп населения в интересах достижения согласованных на международном уровне целей развития, совершенствования систем налогообложения, расширения доступа к финансовым услугам, развития производственного потенциала, предпринимательства, творчества и новаторства, содействия официальному признанию и росту микро-, малых и средних предприятий и обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех, и развивать в этих целях партнерские связи;

mmm) настоятельно призвать развитые страны в полной мере выполнять свои обязательства по выделению официальной помощи в целях развития, в том числе взятое многими развитыми странами обязательство достичь целевого показателя направления 0,7 процента их валового национального дохода на официальную помощь в целях развития для развивающихся стран и целевого показателя направления 0,15–0,20 процента их валового национального дохода на официальную помощь в целях развития для наименее развитых стран, а также рекомендовать развивающимся странам закреплять достигнутые успехи в обеспечении того, чтобы официальная помощь в целях развития эффективно использовалась для содействия достижению целей и показателей в области развития, и в частности для расширения социальной защиты, государственных услуг и устойчивой инфраструктуры в интересах обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек;

nnn) укреплять международное и региональное сотрудничество, в том числе сотрудничество Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество, с учетом того, что сотрудничество Юг — Юг не заменяет собой, а дополняет сотрудничество Север — Юг, и рекомендовать всем государствам-членам расширять сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество на условиях первоочередного учета общих приоритетов в области развития и с участием всех заинтересованных сторон в правительстве, гражданском обществе и частном секторе, памятуя в этой связи о том, что национальная ответственность и руководство являются непреложным условием достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек и улучшения их жизни и благополучия;

ooo) поддерживать важную роль субъектов гражданского общества в поощрении и защите прав человека и основных свобод всех женщин; принимать меры для защиты таких субъектов, в том числе женщин-правозащитников, учитывать гендерные аспекты при создании безопасной и благоприятной среды для защиты прав человека и предотвращать нарушения и ущемления этих прав в сельских районах, в том числе угрозы, притеснения и насилие, в частности в вопросах, касающихся трудовых прав, окружающей среды, земли и природных ресурсов; и бороться с безнаказанностью, принимая меры для того, чтобы нарушения или злоупотребления незамедлительно и беспристрастно расследовались, а виновные привлекались к ответственности;

ppp) обеспечивать женщинам и девочкам равные возможности заниматься культурными, рекреационными и спортивными видами деятельности во всех областях, включая администрирование, управление и участие в оздоровительной и спортивной деятельности на национальном, региональном и международном уровнях, например в том, что касается доступа к таким видам деятельности, тренерской работы, тренировок, соревнований, вознаграждения и призов;

qqq) рассмотреть вопрос об анализе затрат и результатов участия частного сектора в работе систем социальной защиты, предоставлении государственных услуг и развитии инфраструктуры;

ггг) создавать и укреплять учитывающие гендерные аспекты механизмы подотчетности, такие как механизмы аудита, и включать бенефициаров и пользователей в оценку проектов в области социальной защиты, государственных услуг и инфраструктуры;

sss) укреплять способность национальных статистических ведомств и других соответствующих правительственных учреждений собирать, анализировать и распространять данные в разбивке по полу, доходу, возрасту, инвалидности и другим параметрам, актуальным в национальном контексте, в целях поддержки стратегий и мер, направленных на улучшение положения женщин и девочек посредством предоставления доступа к социальной защите, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре, а также контролировать и отслеживать осуществление таких стратегий и мер и расширять партнерские связи и мобилизацию финансовой и технической помощи из всех источников, с тем чтобы развивающиеся страны могли на систематической основе собирать и разрабатывать высококачественные, надежные и своевременные дезагрегированные данные и гендерную статистическую информацию и обеспечивать доступ к ним.

48. Комиссия признает свою главную роль в контексте осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, на которых основывается ее работа, и подчеркивает особую важность учета и решения вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек в рамках проводимых на национальном, региональном и глобальном уровнях обзоров осуществления Повестки дня на период до 2030 года, а также особую важность обеспечения взаимодополняемости между деятельностью по осуществлению Пекинской платформы действий и деятельностью по реализации Повестки дня на период до 2030 года с учетом гендерных аспектов.

49. Комиссия призывает структуры системы Организации Объединенных Наций, в рамках их соответствующих мандатов, и другие соответствующие международные финансовые учреждения и многосторонние платформы оказывать поддержку государствам-членам, по их просьбе, в их усилиях по расширению систем социальной защиты, государственных услуг и устойчивой инфраструктуры в интересах достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек.

50. Комиссия ссылается на резолюцию [72/181](#) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2017 года и призывает секретариат продолжать изучать возможности для расширения участия, в том числе в работе шестьдесят четвертой сессии Комиссии, тех национальных правозащитных учреждений (при наличии таковых), деятельность которых полностью соответствует Принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижским принципам)²³, согласно правилам процедуры Экономического и Социального Совета.

51. Комиссия призывает Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») продолжать играть центральную роль в деле поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек и оказания поддержки правительствам и национальным женским механизмам, по их просьбе, в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций и мобилизации гражданского общества, частного сектора, организаций работодателей и профсоюзов и других соответствующих заинтересованных сторон на всех уровнях в целях содействия полному, эффективному и ускоренному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и

²³ Резолюция [48/134](#) Генеральной Ассамблеи, приложение.

реализации Повестки дня на период до 2030 года с учетом гендерных аспектов, включая расширение систем социальной защиты, доступа к государственным услугам и устойчивой инфраструктуры в интересах обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек.
